



電話

「電話」這個臺語詞是對日語借來的外來語，連原住民語嘛受日語影響，像阿美族的話就叫做『tingwa』。可見電話對咱人的影響有偌大。

佇我細漢，較有法度的人厝裡攏有安電話。阮彼條巷仔干焦叔公仔個兜有，足煬的。電話若響，親像暗暝報更全款，四周圍是恬靜的，繼落來逐家耳仔覆覆(phak-phak)等叫名，若予點著，袂輸著愛國獎券，足歡喜的。彼當陣，阿嬲抑是嬲婆仔攏無嫌囉嗦，會伐過幾佬戶，那行那喝來叫阮去聽電話。

到大姊高中畢業，去加工區食頭路了後，儉誠久才儉六千箍，就緊去電信局申請一支家己的電話。大姊彼當陣十八一蕊花，開始有足濟人共逐，敲來揣伊的人袂少。若留叔公仔個兜的電話番，叫來叫去驚共人麻煩。若欲談情說愛，耳空無關門，若予人監督，嘛無妥當，愛留予人探聽。

有家己的電話，真正袂糲。彼當陣我讀國中，家己栽一機免閣靠叔公仔就較安心，借人的電話總是無志氣。像我遮愛開講的人，捌有一擺講傷久，嬲婆仔就那睨那唸，害我感覺足見笑的。

等阮這款散食人有通裝電話的時，嘛無稀罕矣，規條巷仔差不多齊(tsiâu)有電話矣。好耍的佇後壁，逐口灶的電話聲攏全款是「啲啲啲」，毋管是透早、晝晝抑是暗時，電話一下響，逐家攏神經神經，若走運動會，拚欲接電話，誠趣味。

大部份的人會共電話裝佇客廳看有的所在。我的房間拄好佇樓梯跤彼塊斜斜歹使用的所在，電話就安佇我的房間門口。我，就變做專門的接線生。阿姊、阿兄的朋友，攏嘛愛經過我這關。欲尅個的人，會刁工佢我跋感情，抑是惜花連盆佢我開講盤擱。我聲緣袂糲、記持好又閣頂真，等男女主角轉來的時，我就隨共個詳細報告，罕得有落勾。我嘛會替個過濾一寡無我緣的，嘛會做報馬仔。

這馬的人用手機仔，阿母按怎用都袂慣勢。簡單的電話，就若像我和阿母純然的依倚，聽著啲的聲，擡起來是阿母的聲，阮兩個的心就有安搭。袂少人厝裡無市內電話，講是比手機仔較貴。我是堅持共留咧，雖然有當時仔連繼幾若工無響半聲，毋過，我就是佢意彼款純樸的連線！

作者：王秀容

☆詞彙學習☆

【煬】iāng：神氣。

【伐】huàh：邁開步伐地走。

【逐】jiok/lip：追求異性。

【睨】gîn：瞪著看，以發洩怒氣或不滿。

【尅】phānn：結交異性朋友。

【盤擱】puānn-nuá：交際應酬。

【報馬仔】pò-bé-á：通風報信者。